

CONFERENCIA DE DESARME

CD/1443

30 de enero de 1997

ESPAÑOL

Original: INGLÉS

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

Propuesta

Proyecto de mandato para un Comité ad hoc sobre la prohibición de las minas terrestres antipersonal

En relación con el tema ... de su agenda, la Conferencia de Desarme decide establecer un Comité ad hoc sobre la prohibición de las minas terrestres antipersonal encargado de negociar y concertar con la mayor rapidez posible un acuerdo internacional universal, efectivamente verificable y jurídicamente vinculante, por el que se prohíban totalmente la utilización, el almacenamiento, la producción y la transferencia de minas terrestres antipersonal.

Como primera medida de vital importancia para la consecución de tal acuerdo, la Conferencia encarga al Comité ad hoc que negocie intensivamente un acuerdo internacional de alcance universal, efectivamente verificable y jurídicamente vinculante, por el que se prohíba totalmente la exportación, importación o transferencia de todos los tipos de minas terrestres antipersonal, así como de sus componentes y de la tecnología de minas terrestres antipersonal.

La Conferencia encarga además al Comité ad hoc que estudie las medidas adicionales necesarias para alcanzar el objetivo de un acuerdo internacional universal, efectivamente verificable y jurídicamente vinculante, por el que se prohíba totalmente la utilización, el almacenamiento, la producción y la transferencia de minas terrestres antipersonal, y que haga recomendaciones al respecto.

En el cumplimiento de su mandato, el Comité ad hoc tomará en cuenta la Convención sobre prohibiciones o restricciones del empleo de ciertas armas convencionales que puedan considerarse excesivamente nocivas o de efectos indiscriminados, en particular su Protocolo II enmendado, así como todas las propuestas existentes y las iniciativas futuras pertinentes.

La Conferencia pide al Comité ad hoc que informe sobre los progresos de su trabajo a la Conferencia de Desarme antes de la conclusión del período de sesiones de 1997.
